

**Veille – semaine du 4 janvier 2010**

## **1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES**

### **Ontario – Francophonie**

6 janvier 2010: Une femme aux commandes - Pour la première fois de son histoire, le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien (CSDCEO) est sous les commandes d'une femme.  
<http://www.journallanouvelle.ca/article-418140-Une-femme-aux-commandes.html>

6 janvier 2010: Le père Robert Couture est reconduit à la présidence du CSDÉCSO - Le 14 décembre dernier s'est tenue la séance annuelle d'organisation du Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest (CSDÉCSO) à Windsor. La réunion inaugurale a été l'occasion de porter à la présidence et à la vice-présidence du Conseil le père Robert Couture et Céline Vachon pour l'année 2010.

<http://www.laction.ca/nouvelles.asp?nID=13808>

### **Canada – Francophonie**

8 janvier 2010: Qc: Éducation - Les écoles anglophones tentent d'attirer la clientèle francophile - Devant sa baisse de clientèle, la commission scolaire English-Montréal a décidé de lancer une offensive médiatique pour recruter, conformément à la loi 101, les élèves admissibles à fréquenter leurs écoles anglaises, mais qui lorgnent le secteur francophone. Son message? La qualité de l'enseignement de la langue française est aussi bonne qu'ailleurs.

[http://www.ledevoir.com/societe/education/280680/education-les-ecoles-anglophones-tentent-d-attirer-la-clientele-francophile?utm\\_source=liste-complete&utm\\_medium=email&utm\\_content=infolettre-du%282010-01-08%29&utm\\_campaign=infolettre%2Bquotidienne](http://www.ledevoir.com/societe/education/280680/education-les-ecoles-anglophones-tentent-d-attirer-la-clientele-francophile?utm_source=liste-complete&utm_medium=email&utm_content=infolettre-du%282010-01-08%29&utm_campaign=infolettre%2Bquotidienne)

7 janvier 2010: Nouveau conseil d'administration à l'AJEFNB - À la suite de leur assemblée générale annuelle le 7 novembre dernier à Moncton, les membres de l'Association des juristes d'expression française du Nouveau-Brunswick ont élu un nouveau conseil d'administration pour la prochaine année.

<http://cataracte.jminforme.ca/actualite/article/910983>

### **International - Minorités linguistiques**

23 décembre 2009: Équateur: Nouveau conseil de gouvernance autochtone Ecuarunari - Les peuples kichwas des pays voisins de l'Équateur ont choisi samedi dernier, le nouveau Conseil de la Confédération Kichwa de l'Équateur, Ecuarunari. (espagnol)

<http://www.onic.org.co/actualidad.shtml?x=36481>

21 décembre 2009: Europe: Formal launch of National Minority Intergroup - The European Parliament Intergroup for Traditional National Minorities, Constitutional Regions and Regional Languages had its first constitutive meeting in Strasbourg on Thursday (17th December), electing two co-chairs and three vice-chairs.

[http://www.eblul.org/index.php?option=com\\_content&task=view&id=254&Itemid=1](http://www.eblul.org/index.php?option=com_content&task=view&id=254&Itemid=1)

## **2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES**

### **Ontario - Francophonie**

30 décembre 2009: La communauté franco-ontarienne perd un grand homme - L'Ontario français a perdu un des grands historiens de sa littérature. Le professeur émérite René Dionne, un des premiers à s'intéresser à la littérature franco-ontarienne, est décédé mardi matin à l'âge de 80 ans à la suite d'un long combat contre la maladie, à la résidence Saint-Louis d'Ottawa.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/200912/30/01-935233-la-communaute-franco-ontarienne-perd-un-grand-homme.php>

23 décembre 2009: Jeunesse, J'écoute - Les services en français critiqués - Un père de famille de l'Outaouais critique l'organisme Jeunesse, J'écoute parce qu'il n'a pu être servi en français lors d'un appel fait la semaine dernière. Robin Charbonneau a contacté le service d'aide aux jeunes pendant la nuit afin d'avoir de l'aide pour son fils, mais n'a pas pu obtenir de réponse dans sa langue.

<http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2009/12/22/005-jeunesse-jecoute-anglais.shtml>

21 décembre 2009: Des élèves de Toronto et de Bretagne se voient et se parlent sur Skype - Les élèves de 4e année de l'école élémentaire Félix-Leclerc de Toronto, qui appartient au CSDCSO, le Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest, ont poussé un peu plus loin le concept de collaboration en lançant cette semaine leur projet de «cybercollaboration scolaire».

<http://www.lexpress.to/archives/4644/>

### **Canada - Francophonie**

7 janvier 2010: Hockey Canada's French site riddled with errors - Those who want to cheer on the Canadian Olympic hockey team in Vancouver in French this year will have to look elsewhere than the official "Team Canada" website. The French that is on the site is littered with mistakes and the promotional items for sale are in English only.

<http://www.torontosun.com/sports/vancouver2010/news/2010/01/07/12380576.html>

5 janvier 2010: Sk: Championnat de hockey junior: La qualité du français laisse à désirer - Bien que le français soit présent dans le cadre du Championnat mondial de hockey junior, qui se tient à Saskatoon depuis le 26 décembre, la qualité des traductions laisse parfois à désirer.

[http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2010/01/05/002-championnat\\_hockey\\_francais.shtml](http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2010/01/05/002-championnat_hockey_francais.shtml)

### **Canada - Autres**

6 janvier 2010: J.O. de Vancouver, Une tribune pour des Autochtones - Le représentant de l'une des quatre Premières Nations qui ont conclu une entente avec le gouvernement britannico-colombien pour la tenue des Jeux olympiques de Vancouver et de Whistler, sur leurs terres ancestrales, n'écarte pas la possibilité d'attirer l'attention des journalistes étrangers sur la dure réalité économique des Autochtones le mois prochain.

<http://www.radio-canada.ca/regions/colombie-britannique/2010/01/06/003-Jeux-Autochtones.shtml>

### **International - Minorités linguistiques**

31 décembre 2009: Galicie: A study states that almost a quarter of the Galician companies never use Galician in their communications - A study carried out by the Galician Institute of Statistics shows that 23.9% of the companies does not "ever or hardly ever" use the Galician language in their oral communications. This percentage reaches 61.6% in written communications.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/7554>

29 décembre 2009: Amazonie: A project saves Amazonic indigenous languages - With the purpose of preserving indigenous languages, the lecturer Marília Ferreira, from the Institute of Arts and Communications of the Federal University of Pará, has prepared the project "Keeping the forest's voices alive: documents of Amazonic oral traditions", that has been documenting cultural and language aspects of indigenous people since 2008.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/7530>

## **3. RELATIONS INTRACOMMUNAUTAIRES**

### **Ontario - Francophonie**

5 janvier 2010: Challenges of French youth - Many challenges accompany the joie de vivre of being francophone in Southern Ontario. You order poutine in a restaurant and the waitress discreetly corrects you on the word's pronunciation (thinking of course, that she's correct). You begin to second guess your ability to spell simple words, mistaking come with comme -- meaning like or as in French. Spelling future remains problematic, as does understanding the reason why live and live have two distinct pronunciations.

<http://www.stcatharinesstandard.ca/ArticleDisplay.aspx?e=2247046>

### **Canada - Francophonie**

8 janvier 2010: Hockey Canada suspend sa boutique en ligne - Hockey Canada a suspendu hier sa boutique en ligne, en français et en anglais, le temps de corriger les nombreuses erreurs de français relevées par Le Journal dans son édition de jeudi.

<http://lejournaldequebec.canoe.ca/journaldequebec/actualites/quebec/archives/2010/01/20100107-221329.html>

8 janvier 2010: Vite... une solution - Alors que nous tolérons, parfois avec le sourire, le massacre quotidien de la langue française par des francophones sur nos ondes, nous protestons énergiquement - et avec raison - contre le mauvais sort réservé au français dans les services et les documents du gouvernement fédéral et de grandes institutions soi-disant bilingues. L'exemple des fédérations sportives pancanadiennes, entre autres, souligné cette semaine par LeDroit, est probant à cet égard.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/201001/08/01-937172-vite-une-solution.php>

8 janvier 2010: C.B.: Robert Barron: Reactions to French suggestion are surprising - I wonder if efforts to make instructors who teach French as a second language in B.C.'s schools become more fluid in the nation's second tongue will gather much support in Nanaimo.

<http://www2.canada.com/nanaimodailynews/story.html?id=b3076689-82da-480d-82a6-bfd4bdbfc3ec>

6 janvier 2010: C.B.: To teach or enseigner, that is the question - Approximately 55,000 people in British Columbia claim French as their mother tongue. The more common languages in this province are English (2.9 million), Chinese (343,000), Punjabi (159,000) and German (87,000). There are almost as many British Columbians who speak Tagalog (50,425) as speak French. Demographics alone then should put a stake through the heart of a proposal by the B.C. College of Teachers to make fluency in French a prerequisite for all new elementary and middle-school teachers.

<http://www.vancouversun.com/opinion/teach+enseigner+that+question/2410341/story.html>

5 janvier 2010: C.B.: Students in B.C. French schools outperform peers - Students in Conseil scolaire francophone (CSF) schools are outperforming their peers in other school districts in many subject areas - including English language arts, the CSF says in a release.

<http://communities.canada.com/vancouversun/blogs/reportcard/archive/2010/01/05/student-in-b-c-french-schools-outperform-peers.aspx>

3 janvier 2010: C.B.: Proposal calls for French fluency among new elementary, middle-school teachers in B.C. - French fluency would be a prerequisite for new elementary and middle-school teachers under a proposal floated recently by the B.C. College of Teachers to improve second-language learning around the province.

<http://www.vancouversun.com/life/Proposal+calls+French+fluency+among+elementary+middle+school+teachers/2402250/story.html>

## **Canada - Autres**

4 janvier 2010: The Promised Land? - More than four years after their exodus to Canada, Czech Roma are still finding it hard to build a new life. But none, it seems, would want their old life back.

<http://www.tol.cz/look/TOL/article.tpl?IdLanguage=1&IdPublication=4&NrIssue=354&NrSection=3&NrArticle=21056&tpid=247>

## **International - Francophonie**

20 décembre 2009: Louisiane: Parution de *Patates Nouvelles*.

<http://www.codofil.org/bilingual/anciennespatates.html>

## **International - Minorités linguistiques**

5 janvier 2010: Russie: Rights Group Says Uzbeks Most-Attacked In Russia - The Moscow-based Bureau on Human Rights says that Uzbeks were the ethnic minority most attacked by radical nationalist groups in Russia in 2009, RFE/RL's Uzbek Service reports.

[http://www.rferl.org/content/Rights\\_Group\\_Says\\_Uzbeks\\_MostAttacked\\_In\\_Russia/1921965.html](http://www.rferl.org/content/Rights_Group_Says_Uzbeks_MostAttacked_In_Russia/1921965.html)

## **4. RELATIONS COMMUNAUTÉ – AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES**

### **Ontario - Francophonie**

7 janvier 2010: Francophone organizations receive federal grants - The federal government has announced more than \$1 million in grants for 21 projects which help official language minority communities in northern Ontario.

<http://www.northernlife.ca/news/localNews/2010/01/francophone070110.aspx>

6 janvier 2010: Un beau cadeau de Noël pour le Centre de santé communautaire Hamilton/Niagara - Le Centre de santé communautaire Hamilton/Niagara (CSC) a reçu, le 22 décembre dernier, la confirmation qu'un montant de 1,8 million de dollars lui est accordé par les gouvernements fédéral et provincial. Cet argent servira à rénover le bâtiment du Club social dont le CSC a fait récemment l'acquisition. Le CSC pourra ainsi se doter d'une construction moderne susceptible d'accueillir une infrastructure sanitaire et d'offrir des activités récréatives et culturelles. Le projet global de 2,7 millions sera financé à parts égales par le CSC, le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Ontario.

<http://www.leregional.com/nouvelles.asp?nID=13805>

21 décembre 2009: Ottawa fera un suivi continu des services en français - Près de neuf ans après l'adoption de la politique de bilinguisme à la Ville d'Ottawa, le directeur municipal, Kent Kirkpatrick, admet que l'offre des services en français ne se fait pas encore de façon « proactive ».

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/200912/21/01-933147-ottawa-fera-un-suivi-continu-des-services-en-francais.php>

### **Canada - Francophonie**

7 janvier 2010: N.B. health authority naming raises linguistic fears - An anglophone in northern New Brunswick is raising concerns about Regional Health Authority A's contest to find a new francophone name and how it could be the first step to limiting access to English services in the region.

<http://www.cbc.ca/canada/new-brunswick/story/2010/01/07/nb-rha-name-change-language-concerns-645.html>

7 janvier 2010: Mb: Le Téléjournal Manitoba tous les jours - La direction de Radio-Canada a annoncé, jeudi, qu'elle compte présenter le Téléjournal Manitoba tous les jours. Dès le 24 avril prochain, le bulletin télévisé de fin de journée sera aussi présenté les samedis et les dimanches.

<http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2010/01/07/002-TJ-week-ends.shtml>

6 janvier 2010: La FCFA et les institutions fédérales récalcitrantes: Moore et Fraser ne se prononcent pas - Les autorités fédérales ne veulent toujours pas se prononcer publiquement sur l'idée de doter le commissaire aux langues officielles, Graham Fraser, de nouveaux pouvoirs pour exiger des mesures correctives des institutions fédérales qui ne respectent pas leurs obligations linguistiques.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/fonction-publique/201001/06/01-936793-moore-et-fraser-ne-se-prononcent-pas.php>

5 janvier 2010: Le français et les organismes sportifs nationaux - Patrimoine canadien ne prêche pas par l'exemple - Les organismes sportifs nationaux qui ne respectent pas leurs obligations linguistiques pourraient faire l'objet de sanctions financières, incluant des retenues de fonds, de la part du ministère du Patrimoine canadien.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/actualites-nationales/201001/05/01-936434-patrimoine-canadien-ne-preche-pas-par-lexemple.php>

5 janvier 2010: Le gouvernement du Canada souligne le début de la mise en œuvre du Programme d'appui aux droits linguistiques - OTTAWA, le 5 janvier 2010 - L'honorable James Moore, ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles a souligné aujourd'hui le début de la mise en œuvre du nouveau Programme d'appui aux droits linguistiques (PADL).

<http://www.pch.gc.ca/pc-ch/infoCntr/cdm-mc/index-fra.cfm?action=doc&DocIDCd=CJM092296>

5 janvier 2010: More language woes for Canada Post - Kathi Sanford wonders why she needs to speak both official languages to sort people's mail.

<http://cnews.canoe.ca/CNEWS/Canada/2010/01/04/12350581-qmi.html>

1er janvier 2010: N.B.: Dieppe sign law to be a first throughout Canada - Love it or hate it, Dieppe city council's foray into legislating the language on exterior commercial signs in the city is, if nothing else, an unusual show of guts by a beast which, by the very nature of city councils, usually can only survive by seeking a consensus -- which means watered down versions of the original plan.

<http://timestranscript.canadaeast.com/news/article/906747>

23 décembre 2009: N.B.: Consultation en santé, la SANB sera de la partie - La SANB accepte de participer à la consultation en santé dirigée par le chercheur Gino LeBlanc. Elle appuie toutefois entièrement la poursuite judiciaire du groupe Égalité santé en français qui vise à renverser la réforme des régies régionales mise de l'avant en 2008 par le gouvernement provincial.

<http://an.capacadie.com/actualites-regionales/2009/12/22/la-sanb-sera-de-la-partie>

21 décembre 2009: Langues officielles: pourquoi donc réclamer un pouvoir exécutif? - Pourquoi l'organisme porte-parole réclame-t-il un pouvoir exécutif pour Graham Fraser quand ce dernier n'a pas adéquatement utilisé son pouvoir moral?

<http://lecanardreincarne.freesoul.ca/news.php>

### **International - Francophonie**

6 janvier 2010: Bretagne: Quimperlé: La médiathèque s'offre un fonds breton - Le 14 janvier dernier, la Ville signait la charte «Ya d'ar brezhoneg» (oui au breton), s'engageant ainsi à mener des actions en faveur du bilinguisme. Quasiment un an après (à deux jours près), dans le cadre de cette démarche, la médiathèque va inaugurer son fonds breton, mardi, à l'occasion du festival Taol Kurun.

<http://www.letelegramme.com/local/finistere-sud/quimperle-concarneau/quimperle/culture-la-mediathèque-s-offre-un-fonds-breton-06-01-2010-726197.php?xtmc=langue%20&xtcr=7>

6 janvier 2010: Belgique: Inspection scolaire: Les recours sont imminents: Le 1<sup>er</sup> décembre, devant les députés francophones, le ministre flamand de l'Enseignement, Pascal Smet (SPA), s'était voulu rassurant : la reprise décrétée par la Flandre de l'inspection pédagogique des écoles francophones de la périphérie bruxelloise devait être interprétée comme « *une opportunité d'amélioration de l'enseignement de ces écoles, dans une ambiance de respect mutuel et de respect des lois linguistiques* ».

[http://archives.lesoir.be/inspection-scolaire-parlement-francophone-et-c o m m u n e s \\_ t - 2 0 1 0 0 1 0 6 - 0 0 R P 0 5 . h t m l ? query=francophone&firstHit=0&by=10&sort=datedesc&when=-1&queryor=francophone&pos=6&all=28435&nav=1](http://archives.lesoir.be/inspection-scolaire-parlement-francophone-et-c o m m u n e s _ t - 2 0 1 0 0 1 0 6 - 0 0 R P 0 5 . h t m l ? query=francophone&firstHit=0&by=10&sort=datedesc&when=-1&queryor=francophone&pos=6&all=28435&nav=1)

5 janvier 2010: Belgique: « Le 112 doit répondre en plusieurs langues » - Allô, le 112 ? »... Plus question de tomber sur un interlocuteur unilingue – néerlandophone, francophone ou

germanophone – si vous composez le 112, le numéro d'appel d'urgence unique européen. C'est, du moins, l'objectif de la proposition de loi que défend la sénatrice MR Christine Defraigne, ce mardi, devant la commission de l'Intérieur du Sénat.

[http://archives.lesoir.be/urgences-%AB-le-112-doit-repondre-en-plusieurs-langues\\_t-20100105-00RNFG.html?query=francophone&queryor=francophone&firstHit=10&by=10&when=-1&sort=datedesc&pos=12&all=28435&nav=1](http://archives.lesoir.be/urgences-%AB-le-112-doit-repondre-en-plusieurs-langues_t-20100105-00RNFG.html?query=francophone&queryor=francophone&firstHit=10&by=10&when=-1&sort=datedesc&pos=12&all=28435&nav=1)

### **International** - *Minorités linguistiques*

8 janvier 2010: Moldavie: Publication of the 3rd cycle opinion on the protection of national minorities.

[http://www.coe.int/t/dghl/monitoring/minorities/4\\_Events/News\\_2010\\_en.asp](http://www.coe.int/t/dghl/monitoring/minorities/4_Events/News_2010_en.asp)

7 janvier 2010: Bosnie: OHR in warning over RS independence referendum - The Office of the High Representative (OHR) in Bosnia says a referendum on independence of the Republic of Srpska (RS) would violate the Dayton agreement.

<http://eurasia.ro/?p=32721>

7 janvier 2010: Galicie: It is studied to lodge an appeal against the decree of the Galician language for considering that it does not protect it - The education trade union STEG has joined another trade union so that teachers continue to give classes in Galician, not complying the percentages established in the decree presented by the President of the Galician Government, Alberto Núñez Feijoo.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/7630>

7 janvier 2010: Galicie: Galician normalization teams state that the decree on the use of language in schools attacks the Galician language - The Galician Coordinating Committee of Language Normalization and Dynamization Teams has denounced the "obvious discrimination" of the Galician language in the draft of the new decree on the use of the Galician language in the education system, and it attributes it as a result "of a political decision and not as a pedagogical one".

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/7629>

7 janvier 2010: Andalousie: The People's Party suggests to authorize the teaching of Spanish as a foreign language in state language schools in Almería - The People's Party will defend in the next period of sessions a motion in the Andalusian Parliament urging the regional Government to authorize the teaching of Spanish as a "foreign language" in the state language schools in the province of Almería placed "in municipalities with a greater number of foreign residents".

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/7612>

7 janvier 2010: Île Maurice: People in Mauritius see Canada as a model of bilingualism - Daniella Police-Michel, a professor of French at the University of Mauritius, says the multilingual, multicultural nation wants to follow the Canadian model of bilingualism.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/7621>

7 janvier 2010: Taiwan: A law will promote the Hakka language and culture in Taiwan - Members of parliament have adopted a law that forces the Government to set a national day of the Hakka culture and to promote the use of the language in the local Administrations where population is made up at least of one-third of members from this language community.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/7627>

7 janvier 2010: Pays basque: The Basque Department of Health wants to achieve bilingualism "as soon as possible" - The Department of Health of the Basque Government wants to achieve "as soon as possible the most equal treatment" in the Basque and Spanish languages, not only on its website, but also "in other communication fields".

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/7628>

7 janvier 2010: Pays de Galles: Millions to promote Welsh language - Heritage Minister Alun Ffred Jones has announced more than £2.3 million funding for three organisations which play a key role in promoting the use of the Welsh language in the financial year 2010-11.

<http://www.newswales.co.uk/?section=Culture&F=1&id=18383>

7 janvier 2010: États-Unis: Hispanics in America, reshaping politics - This is census year in America, and although we hesitate to pre-empt the results of a mighty exercise that will involve over a million staff and whose calculations will not be complete until late December, we can confidently predict one finding. America's Hispanic population, which is expected to come in at almost 16% of the total, will have overtaken its black population, likely to be put at around 2.5 percentage points less. In 2000, the last time this count was performed, 12.5% of the population was Hispanic, and 12.9% African-American.

[http://www.economist.com/opinion/displayStory.cfm?story\\_id=15213252&source=hptextfeature](http://www.economist.com/opinion/displayStory.cfm?story_id=15213252&source=hptextfeature)

6 janvier 2010: Russie: Tatarstan Schools Say Education Ministry Downgrades Tatar Language - Some schools in Tatarstan are claiming that the Russian republic's Education Ministry is trying to downgrade the role of the Tatar language, RFE/RL's Tatar-Bashkir Service reports.

[http://www.rferl.org/content/Tatarstan\\_Schools\\_Say\\_Education\\_Ministry\\_Downgrades\\_Tatar\\_Language/1922315.html](http://www.rferl.org/content/Tatarstan_Schools_Say_Education_Ministry_Downgrades_Tatar_Language/1922315.html)

5 janvier 2010: Chine: Beijing's 'Ethnic Unity' Education - Students at a top Beijing language college who come from the troubled northwestern region of Xinjiang have been attending political study classes in which they are taught the official Party line on last year's deadly ethnic violence there, a university official said.

<http://www.rfa.org/english/news/china/ethnicunity-01052010141548.html>

5 janvier 2010: Équateur: Civil servants of the Law in Ecuador will be trained in the Quechua language - This year courses aimed at promoting the understanding of the Quechua language will be taught, with the purpose to attend and speed up the lawsuits of the indigenous sector in Cotopaxi, province of Ecuador.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/7587>

4 janvier 2010: Europe: OSCE High Commissioner on National Minorities issues statement on Slovakia's language law.

[http://www.osce.org/hcnm/item\\_1\\_42279.html](http://www.osce.org/hcnm/item_1_42279.html)

4 janvier 2010: Catalogne: The Catalan People's Party contests the regulation of language uses in Barcelona City Council - Alberto Fernández Díaz, President of the local group in Barcelona City Council, has contested the regulation of language uses of the City Council, also supported by other political parties and the groups in the government.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/7572>

4 janvier 2010: Galicie: The Secretariat of Language Policy gives a new boost to the dynamization of the Galician language in the local field - With a total amount of 602,662 € the General Secretariat of Language Policy funds the creation and maintenance of local language services, technical departments responsible for planning and managing activities aimed at increasing the use of the Galician language in city councils and their social area.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/7568>

31 décembre 2009: Catalogne: Several political parties demand that the Spanish education pact should preserve language immersion - Three political parties agreed to demand that the possible pact between the Spanish Socialist Party and the People's Party regarding education should preserve the Catalan model established in the Law of Education of Catalonia, not to interfere in the competences of the Catalan Government and preserve language immersion.

<http://www.observatoriodalinguagalega.com/?q=node/7552>

29 décembre 2009: Népal: Bill to allow oath in Hindi to end language row in Nepal - The government today introduced a landmark bill in the Nepal Parliament to enable the President and Vice President to take oath of office and secrecy in their mother tongues, a move likely to resolve the row over the "unconstitutional" oath by Parmananda Jha.

<http://timesofindia.indiatimes.com/world/south-asia/Bill-to-allow-oath-in-Hindi-to-end-language-row-in-Nepal/articleshow/5392966.cms>

28 décembre 2009: Thaïlande: 4 400 Hmong expulsés vers le Laos - La Thaïlande a expulsé, lundi 28 décembre vers le Laos, plus de quatre mille demandeurs d'asile hmong, une ethnie minoritaire d'Asie du Sud-Est, qui étaient hébergés dans des camps, pour certains depuis plus de trente ans. Un acte unanimement condamné par la communauté internationale.

[http://www.lemonde.fr/asia-pacifique/article/2009/12/28/thaïlande-4-400-hmong-en-cours-d-expulsion-vers-le-laos\\_1285319\\_3216.html](http://www.lemonde.fr/asia-pacifique/article/2009/12/28/thaïlande-4-400-hmong-en-cours-d-expulsion-vers-le-laos_1285319_3216.html)

28 décembre 2009: Pays basque: Euskara : pour que les parlementaires prennent leurs responsabilités - La reculade du gouvernement en matière de langues régionales n'est pas prête à faire peur aux associations de défense de la langue basque. Les responsables d'Euskal Konfederazioa ont ainsi rappelé aux parlementaires qu'il était de leur devoir d'obtenir du gouvernement ce qui leur avait été promis, et ce que des milliers de citoyens ont réclamé dans les rues de Bayonne et de Carcassonne en octobre dernier : une loi pour les langues régionales.

<http://www.paysbasqueinfo.com/fr/actualitepaysbasque/article/111-euskara-pour-que-les-parlementaires-prennent-leurs-responsabilites.html>

23 décembre 2009: Turquie: En Turquie, les Kurdes marginalisés (vidéo).

[http://www.lemonde.fr/europe/video/2009/12/23/en-turquie-les-kurdes-marginalises\\_1284223\\_3214.html](http://www.lemonde.fr/europe/video/2009/12/23/en-turquie-les-kurdes-marginalises_1284223_3214.html)

23 décembre 2009: Turquie: Pro-Kurdish deputies of banned DTP to stay in Turkish Parliament as BDP members - The Peace and Democracy Party (BDP), set up last May, will be the parliamentary group of the Kurdish deputies as long as independent deputy Ufuk Uras joins it · Kurds threatened to leave the parliament after the Turkish Constitutional Court shut down the DTP party and banned 37 of its members from politics.

<http://www.nationalia.info/en/news/640>

21 décembre 2009: Inde: Minority panel backs three-language formula - A panel, which recommended reservation for Muslims and other minorities in government jobs, has advocated implementation of a three-language formula all over the country for welfare of linguistic minorities.

<http://timesofindia.indiatimes.com/india/-Minority-panel-backs-three-language-formula/articleshow/5360222.cms>

## **5. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SYSTÈME JURIDIQUE**

### **Canada - Francophonie**

30 décembre 2009: Qc: Invalidation de la loi 104 - Québec prépare sa réponse - Le gouvernement de Jean Charest souhaite répondre à la décision de la Cour suprême du Canada sur l'admissibilité à l'école anglaise d'ici la prochaine rentrée scolaire. Selon la ministre de la Justice, Kathleen Weil, des équipes de juristes sont à pied d'oeuvre pour trouver rapidement une solution politique acceptable.

<http://www.radio-canada.ca/nouvelles/Politique/2009/12/30/002-loi-104-gouvernement-action.shtml>

23 décembre 2009: N.B.: Acadian Society ponders lawsuit over schools - The New Brunswick Acadian Society, already locked in a legal battle with the province over health care reforms, will

consider filing another lawsuit to force changes in the administration of schools, the group's president says.

<http://www.cbc.ca/canada/new-brunswick/story/2009/12/23/nb-acadian-society-lawsuit-education.html>

21 décembre 2009: Ab: Droits linguistiques - Revers pour Gilles Caron - Un jugement favorable à l'Edmontonien Gilles Caron, qui conteste un constat d'infraction émis en anglais seulement, a été invalidé, mercredi dernier, par la Cour du Banc de la Reine de l'Alberta.

<http://www.radio-canada.ca/regions/alberta/2009/12/21/002-Caron-appel.shtml>

### **International** - *Minorités linguistiques*

4 janvier 2010: Pays basque: Une foule en défense des droits fondamentaux des prisonniers basques et de leurs familles - Des milliers de personnes, 44.000 selon le quotidien Gara -le seul à avoir avancé un chiffre-, sont descendus samedi dernier dans les rues de Bilbo pour réclamer des gouvernements espagnol et français le respect des droits des prisonniers basques, dont celui d'être incarcérés près de leur lieu d'origine.

<http://www.paysbasqueinfo.com/fr/component/zine/article/139-une-foule-en-dfense-des-droits-fondamentaux-des-prisonniers-basques-et-de-leurs-familles.html>

1er janvier 2010: Mexique: Libération d'une militante indigène.

<http://www.amnesty.org/fr/library/info/AMR41/071/2007/fr>

22 décembre 2009: Bosnie: La Constitution bosniaque jugée discriminatoire par la Cour européenne des droits de l'homme - La Cour européenne des droits de l'homme a condamné mardi 22 décembre la Bosnie pour avoir interdit aux Juifs et aux Roms de se présenter à certaines élections, dont la présidence de l'Etat.

[http://www.lemonde.fr/europe/article/2009/12/22/la-constitution-bosniaque-jugee-discriminatoire-par-la-cour-europeenne-des-droits-de-l-homme\\_1283936\\_3214.html](http://www.lemonde.fr/europe/article/2009/12/22/la-constitution-bosniaque-jugee-discriminatoire-par-la-cour-europeenne-des-droits-de-l-homme_1283936_3214.html)

## **6. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADÉMIQUE**

### **Canada** - *Francophonie*

21 janvier 2010: Atelier sur la coproduction des savoirs, Alliance de recherche université-communauté “Les savoirs de la gouvernance communautaire”.

<http://www.socialsciences.uottawa.ca/crfpp/fra/index.asp>

### **International** - *Minorités linguistiques*

27 février 2010: The Endangered Languages Academic Programme at SOAS is holding a workshop on Endangered Languages, Endangered Knowledge and Sustainability on Saturday

27th February 2010, from 9:30am to 6:00pm. The goal of the workshop is to explore sustainable approaches in our field: sustainability of endangered languages, and sustainability of research (in both theory and practice).

[http://blogs.usyd.edu.au/elac/2009/12/workshop\\_on\\_endangered\\_languag\\_1.html](http://blogs.usyd.edu.au/elac/2009/12/workshop_on_endangered_languag_1.html)